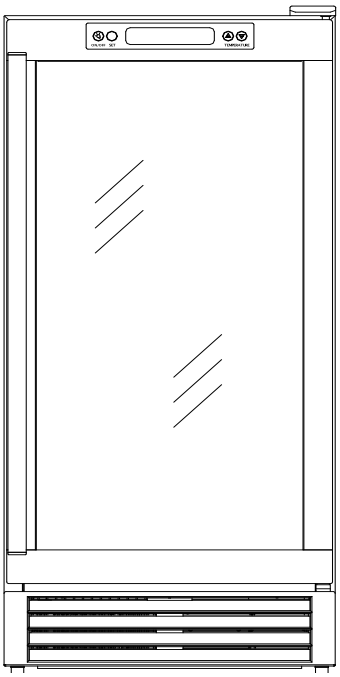
Enfriador de bebidas de uso exterior

Use and Care Guide

Mode d'emploi

Manual del usuario



Be sure unit is standing upright 24 hours prior to plug-in.

Soyez sûrs que le rafraîchisseur à boissons se tient debout

24 heures avant que l'unité se branche.

Esté seguro que el enfriador de bebidas esté parado en posición vertical 24 horas antes que sea conectado.

PRECAUCIONES IMPORTANTES

Lea todas las instrucciones antes de usar este aparato. Sólo use este aparato para su finalidad prevista, según lo descrito en este manual de instrucciones. Siempre tome precauciones de seguridad básicas, según se describe abajo. Después de leer el manual de instrucciones, guárdelo en un lugar accesible donde el usuario o usuarios de este producto podrán localizarlo fácilmente.

Estas precauciones de seguridad tienen por finalidad asegurar el uso seguro y correcto del producto a fin de minimizar los riesgos que podŕian ocasionar daños y lesiones graves a usted u otras personas. Las precauciones de seguridad están divididas en ADVERTENCIAS y PRECAUCIONES. Los casos en los cuales el manejo indebido de la unidad podŕia conducir a muerte o lesión grave se enumeran bajo el ftitulo
ADVERTENCIAS. No obstante, los casos enumerados bajo PRECAUCIONES también podŕian conducir a resultados graves. A fin de garantizar la seguridad, observe estrictamente ambos tipos de precauciones de seguridad.

⚠ ADVERTENCIA

1. Toda reparación, modificación y desmontaje sólo debe ser realizado por técnicos calificados. El intento de hacerlo por su propia cuenta podría tener como resultado un incendio, malfuncionamiento y lesión.
2. Nunca salpique agua directamente sobre el producto ni lo lave con agua sin desenchufarlo, ya que podría producirse un cortocircuito. En un entorno lluvioso, se recomienda el uso de una cubierta impermeable.
3. Nunca coloque sustancias inflamables o volátiles dentro de la unidad, ya que podría producirse una explosión o un incendio.
4. No dañe, modifique, doble excesivamente, fuerce, tuerza ni amarre el cable eléctrico. Asimismo, la colocación de objetos pesados sobre el cable eléctrico o amarrar el cable podría dañarlo, ocasionando una descarga eléctrica o un incendio.
5. Use un tomacorriente de pared de asignación exclusiva. No use un cable de extensión ni un adaptador de tomacorriente múltiple, ya que esto podría ocasionar una descarga eléctrica, sobrecalentamiento e incendio.
6. Nunca use latas de aerosol inflamables ni deje sustancias inflamables cerca de la unidad. Las chispas de los interruptores eléctricos podrían producir una explosión o un incendio. Si hay gas combustible presente cerca del aparato, apague la fuente del gas, y luego abra las ventanas y puertas para permitir que el gas se disipe. No saque el enchufe ni apague la unidad para evitar una explosión.
7. El tomacorriente eléctrico debe tener una conexión a tierra apropiada. El alambre a tierra

no puede estar conectado a una tubería de gas, tubería de calefacción, tubería de agua, línea telefónica ni a un pararrayos. No puede sustituirse con el alambre neutral de la corriente monofásica. Además del alambre a tierra, también se requiere un interruptor eléctrico de dispersión.

8. Si es inevitable la instalación en un lugar húmedo, haga que un electricista instale un tomacorriente interruptor del circuito de fallos de conexión a tierra (sigla en inglés, GFCI). Si no se instala un GFCI, podría producirse una descarga eléctrica.
9. Nunca se suba sobre la unidad. La unidad podría volcarse y ocasionar daños materiales o una lesión personal.
10. Desconecte el cable eléctrico del tomacorriente antes de mover la unidad y cerciórese de que el cable eléctrico no se dañe durante el transporte. Un cable eléctrico dañado podrá ocasionar una descarga eléctrica y/o un incendio.
11. Nunca desenchufe la unidad, halando el cable eléctrico. Siempre agarre firmemente el enchufe y sáquelo directamente del tomacorriente. Al halar el cable, podría producirse la rotura de alambres, posiblemente resultando en sobrecalentamiento e incendio.
12. Repare o reemplace cualquier cable eléctrico desgastado. No use un cable eléctrico que exhibe roturas o deterioro a todo lo largo.

PRECAUCIÓN

1. Antes de ser usado, este enfriador de bebidas debe instalarse correctamente de acuerdo con las instrucciones de instalación. Véanse las instrucciones de puesta a tierra en la sección de Instalación.
2. Este modelo puede estar empotrado or autónomo. Las unidades empotradas tienen su registro de ventilación en el fondo delantero y el flujo de aire delante del registro debe dejarse libre de obstáculos.
3. Instale la unidad en un lugar donde el piso sea suficientemente sólido para sostener la carga de la unidad. Si el piso no es lo suficientemente sólido, o la instalación no se realiza correctamente, la unidad podría volcarse y ocasionar una lesión personal.

   Si la unidad se coloca sobre un estante, la superficie delantera debe estar a 3" o más del borde del estante a fin de evitar que durante el uso normal el aparato se vuelque de manera accidental.
4. Nunca coloque objetos pesados ni artículos que contienen agua encima de la unidad. Los objetos podrían caer y ocasionar lesiones y el agua derramada podría ocasionar el deterioro del aislamiento de los componentes eléctricos y causar una descarga eléctrica.
5. Desconecte la unidad si está actuando en forma anormal, y no lo conecte de nuevo hasta que la situación se haya corregido.
6. Saque el enchufe antes de efectuar cualquier mantenimiento en la unidad para evitar una descarga eléctrica.

7. ¡Nunca saque el enchufe con las manos mojadas!
8. Esta unidad no está diseñada para el almacenamiento de medicamentos o reactivos químicos.
9. Mantenga los materiales de embalaje alejados de los niños.
10. Durante las ausencias prolongadas, saque el contenido del enfriador, desenchufe la unidad, límpiela y deje la puerta ligeramente abierta para evitar la posible formación de condensación, moho u olores. Use una cubierta para proteger la unidad y prolongar su vida de servicio.
11. Deje el desmontaje y la eliminación de la unidad en manos de expertos calificados.

¡GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES!

¡PELIGRO!

¡Riesgo de atrapamiento! Antes de deshacerse de su refrigerador viejo:

- Quite las puertas
- Deje los estantes en el lugar para que niños no puedan subir fácilmente adentro.

Indice

PRECAUCIONES IMPORTANTES…… 25 – 27

Especificaciones Técnicas …….. 28

Ubicación de las piezas …….. 28 – 29

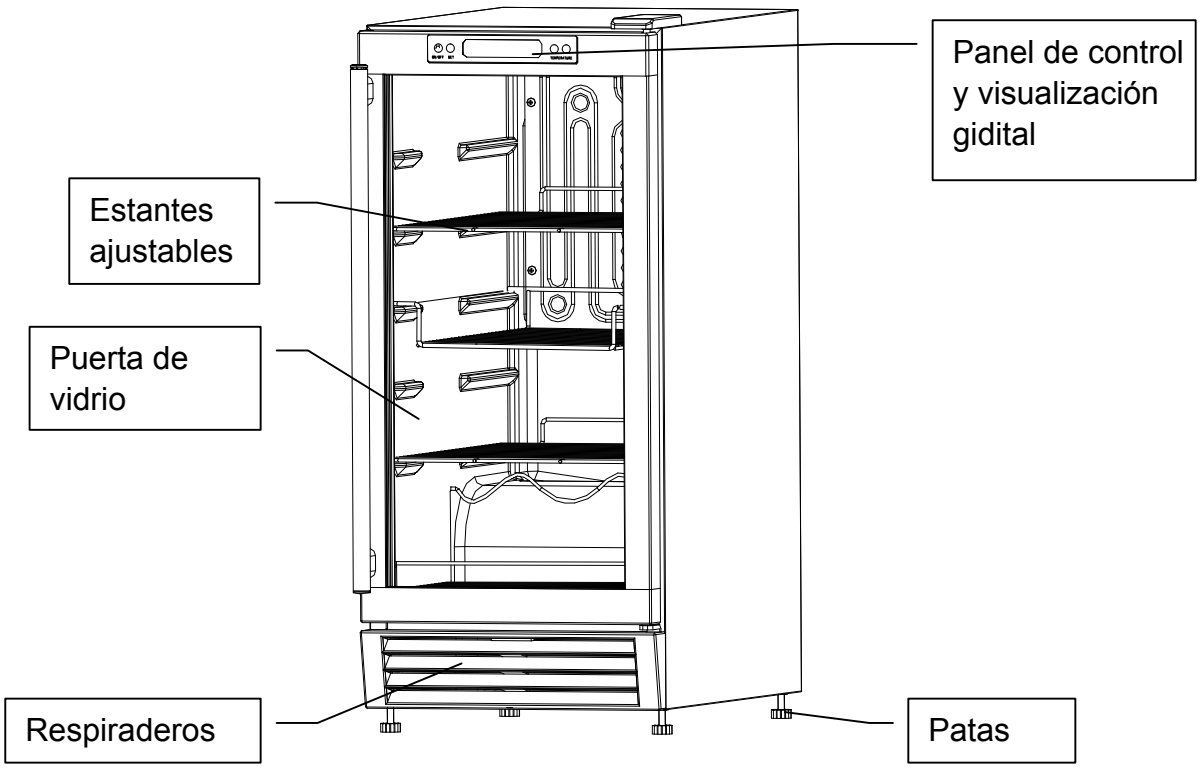
Instalación …….. 29 – 30

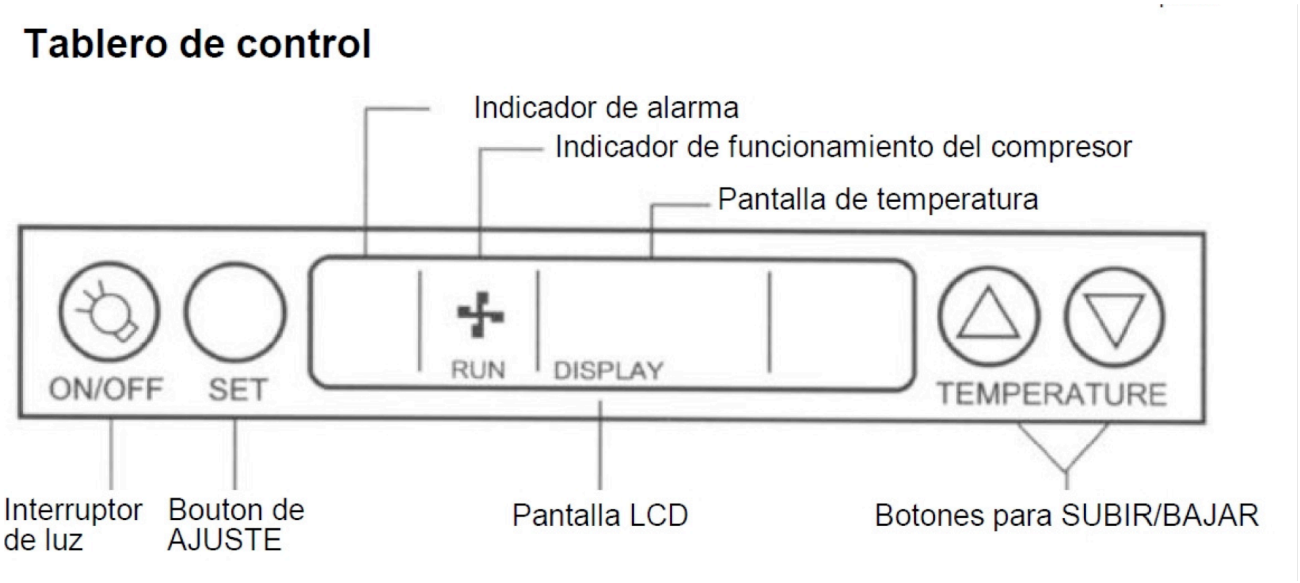
Funcionamiento del Centro de Bebidas …… 30 - 33

Limpieza y mantenimiento ……. 33 – 34

Solución de problemas ……. 35

Ubicación de Piezas





Nota: Puede cambiar configuración de pantalla de temperatura de grados Fahrenheit a grados Celsius pulsando y manteniendo pulsado el botón durante 10 segundos. La temperatura en grados Fahrenheit o grados Celsius aparecerá en la ventana de visualización de la temperatura.

Instalación

Quite el material de embalaje interior y exterior. Use un paño suave y seco para limpiar minuciosamente el exterior del Enfriador de Bebidas. Use un paño limpio humedecido con agua tibia para limpiar el interior del Enfriador.

El aire debe circular libremente en frente del refrigerador para bebidas. Evite colocarlo cerca de fuentes de calor o humedad, oa la luz solar directa. La luz solar directa puede afectar el acabado, y las fuentes de calor cercanas provocará un mayor consumo eléctrico.

El FSB-15OD aire libre Centro de bebidas está diseñado para ser tanto en monobloque o incorporado. Se ha motorizados ventiladores en la parte posterior de la unidad que dirigen el calor generado por el compresor, alejado del compresor y a través de la parte frontal de la unidad. Mantenga los orificios de ventilación delanteros sin obstrucciones. Si la unidad está incorporada, deje espacios mínimos de 1/4 "a los lados, 1/2" en la parte posterior y 1 "en la parte superior.

Conexión eléctrica

¡Importante! Para su seguridad personal, este aparato debe estar debidamente conectado a tierra. En caso de un cortocircuito eléctrico, la puesta a tierra reduce el riesgo de descarga eléctrica, al proporcionar un alambre de escape para la corriente eléctrica. Este

aparato está dotado de un cable eléctrico que tiene un alambre a tierra con enchufe de puesta a tierra. El enchufe debe insertarse en un tomacorriente debidamente instalado y puesto a tierra. El alambre a tierra no puede conectarse a una tubería de gas, tubería de calefacción, tubería de agua, línea telefónica ni a un pararrayos. No puede sustituirse con el alambre neutral de la corriente monofásica. Además del alambre a tierra, también se requiere un interruptor eléctrico de dispersión. Consulte con un electricista calificado si no entiende plenamente estas instrucciones de puesta a tierra.

NO CORTE NI QUITE, BAJO NINGUNA CIRCUNSTANCIA, EL TERCER TERMINAL DE CONTACTO (TIERRA) DEL CABLE ELÉCTRICO.

Si es inevitable la instalación en un lugar húmedo, haga que un electricista instale un tomacorriente interruptor del circuito de fallos de conexión a tierra (sigla en inglés, GFCI). Si no se instala un GFCI, podría producirse una descarga eléctrica.

No use un cable de extensión
Evite el uso de un cable de extensión debido a potenciales peligros de seguridad bajo ciertas condiciones.

Funcionamiento de su enfriador de bebidas

IMPORTANTE: *No enchufe el Enfriador de Bebidas durante 24 horas después de la instalación de la unidad. No cumplir con hacerlo puede tener como resultado el funcionamiento incorrecto de la unidad.*

Diseño Compartimiento

El Centro de bebidas FSB-15OD tiene una capacidad de 28 botellas de vino estándar o 84 latas. La unidad cuenta con 3 estantes de alambre ajustables cromados planas y una cesta de alambre para sujetar latas y botellas de bebidas como cerveza, agua y refrescos. Este diseño le permite operar la unidad como un refrigerador para bebidas o bodega. El panel de control también le permite establecer una temperatura diferente para Centro de bebidas o bodega. El panel de control muestra la temperatura actual en el interior del compartimiento y le permite encender la luz interior y se apaga.

INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

Activación de la unidad

El Centro de Bebidas se enciende automáticamente cuando está enchufado La unidad emplea un calentador en el interior del gabinete y está diseñado para uso en exteriores. Cuando la temperatura ambiente es inferior a 40 ° C, el compresor deje de funcionar y el calentador funcionará automáticamente para mantener la temperatura. Si la temperatura

ambiente es inferior a 25 ° F, no utilice la unidad a cualquier cosa almacenamiento.

Si desea utilizar el automático de temperatura (por defecto) de configuración, hacer nada más. El FSB-15OD ajustará automáticamente la temperatura a 41 º F (5 º C). Si desea configurar otras temperaturas, ver más abajo.

Ajuste de la temperatura

Mientras que los vinos tienda mejor a temperaturas alrededor de 56-58 º C, la unidad exterior FSB-15OD también le permite almacenar el vino a temperaturas de agua potable. En general, el vino tinto debe mantenerse a 60-61 º C y el vino blanco, que por lo general se sirve frío, es mejor mantenerse a 54-55 º F. Los vinos espumosos deben mantenerse en alrededor de 46 ° F. Para la cerveza y los refrescos, elegir el ajuste de temperatura que sea más agradable para usted y sus invitados.

Para ajustar la temperatura, presione el botón SET, luego use las teclas UP / DOWN para navegar a la temperatura preferida. La gama de temperaturas establecidas es 36-64 ° F. Por ejemplo, si está almacenando el vino tinto, es posible que desee establecer una temperatura de 61 º F. Cuando la temperatura correcta aparezca en la pantalla del panel de control, pulse SET para confirmar. La temperatura real dentro de la unidad aparecerá ahora en la ventana. Esta temperatura variará dependiendo de la cantidad de botellas almacena o con qué frecuencia se abre la puerta.

Nota: El sensor de temperatura registra la temperatura media de la unidad. El aire frío cae y el aire más caliente se eleva, y habrá una variación de temperatura desde la parte inferior a la parte superior de la unidad. La temperatura en la parte inferior de la unidad siempre será ligeramente más frío. El controlador sólo controla la temperatura media de la unidad. La temperatura visualizada en el panel de control electrónico es la temperatura media instantánea de la unidad y puede haber una variación de aproximadamente 0-6 grados Fahrenheit.

Cuando está totalmente cargado con el producto la temperatura ambiente, la FSB-15OD funcionará de forma continua durante hasta 24 horas para reducir la temperatura dentro del gabinete hasta el punto deseado. En condiciones normales, cuando la unidad ha estado en seis horas, que dejará de funcionar durante unos treinta minutos para descongelar automáticamente. La unidad debe estar en un área bien ventilada. Los mejores resultados se obtienen a temperaturas entre 65 ° F y 80 ° F para los modelos incorporados y entre 65 ° F y 90 ° F para los modelos independientes.

Para detener temporalmente el ciclo de refrigeración, desconecte el refrigerador para bebidas. Para apagarlo durante períodos más largos de tiempo, desconecte el enchufe y deje la puerta entreabierta.

NOTA: Si desconecta el refrigerador para bebidas, esperar 3 minutos antes de volver a enchufarlo pulg La unidad no se reiniciará en menos de 3 minutos.

Ajustes de Temperatura Memorizados

Su unidad ha sido diseñada para el último modo de ejecución en el que se establece "recordar". Si hay un corte de luz o cualquier otro corte de energía, la unidad volverá automáticamente a la configuración de la temperatura anterior después de que el poder ha regresado.

Indicador de Funcionamiento del Compresor

Cuando el compresor de la unidad está en funcionamiento, el panel de control mostrará un icono en movimiento que representa un ventilador funcionando. Si el compresor deja de funcionar, el icono dejará de funcionar también.

Acerca de la Pantalla de Cristal Líquido (LCD)

Al pulsar cualquiera de los botones del panel de control, una luz de fondo aparecerá en la pantalla. Si no se pulsa otro botón, la luz de fondo se pondrá automáticamente después de 2 minutos.

Modo de ALARMA

En el caso de que hay una falla en la unidad, aparecerá una indicación de alarma en la pantalla.

En el modo de alarma, la unidad hará un pitido y mostrará un mensaje de alarma. Si la pantalla LCD del panel de control muestra alguno de los siguientes mensajes: ERROR SONDA, TEMP LOW o HIGH TEMP, consulte la sección Solución de problemas de este manual.

Luz interior

La luz interior se puede operar manualmente pulsando el botón ON / OFF en el panel de control. La luz se apaga automáticamente después de 5 minutos.

NOTA: Evite el uso excesivo de la luz interior ya que el calor generado puede elevar la temperatura de los contenidos almacenados.

Estanterías

Los bastidores de alambre en su unidad son cromadas para que no se oxida. La unidad cuenta con 3 estantes de alambre ajustables cromados planas y una cesta de alambre para sujetar latas y botellas de bebidas como cerveza, agua y refrescos.

Los bastidores son desmontables y reversibles. Para quitar un estante, saque las botellas en el estante y tire hacia afuera hasta que se detenga. A continuación, levante la parte delantera del estante y sacarlo de la unidad.

Limpieza y Mantenimiento

Limpieza del Exterior

Desconecte su refrigerador para bebidas. Limpie el exterior con un paño humedecido en agua jabonosa. Seque meticulosamente con un paño suave. Para limpiar la junta de la puerta, use sólo agua y jabón suave. Nunca use limpiadores abrasivos o estropajos para limpiar cualquier parte de su unidad.

Limpieza del interior

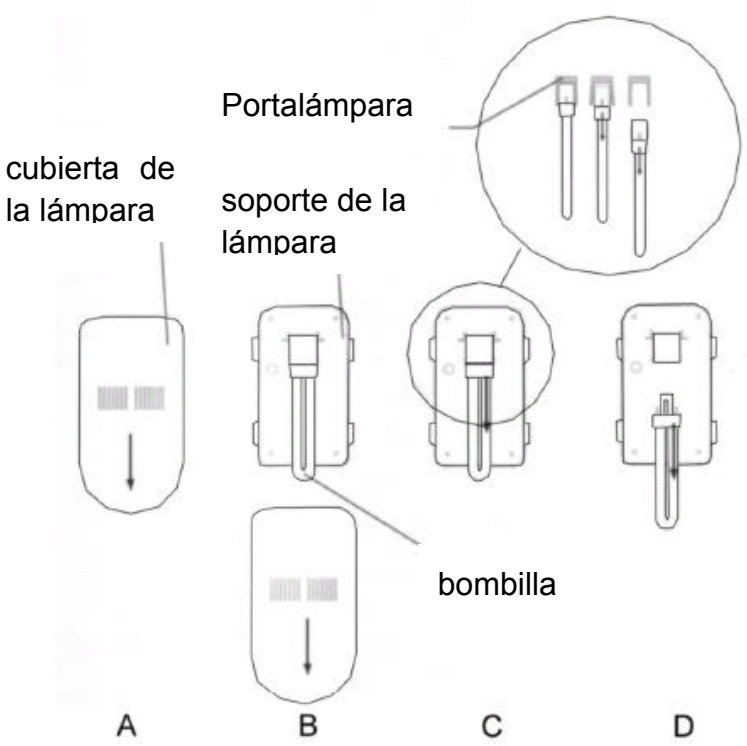
Desconecte su refrigerador para bebidas y retirar su contenido. Enjuague las superficies interiores con agua corriente y secar el bastidores cromados, cesta y estanterías. Evite que el exceso de agua dentro de la máquina, ya que fluirá en la trampa de agua cerca del compresor y posiblemente de desbordamiento.

Descongelar la Unidad

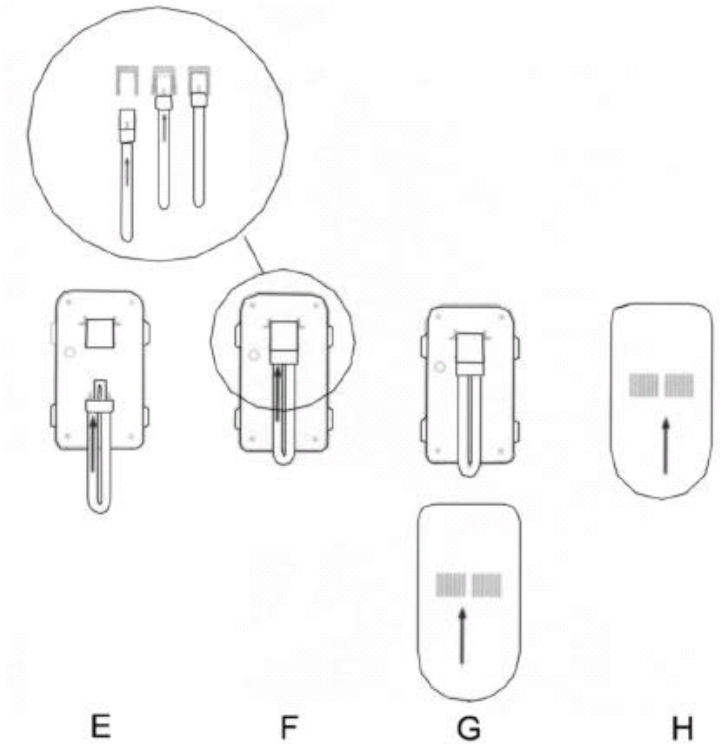
La unidad utiliza un sistema de descongelación automática en la que las superficies refrigeradas de la unidad se descongelan automáticamente. Descongele los drenajes de agua en un agujero en el piso del compartimiento de almacenamiento y se canaliza en una bandeja de drenaje situado en la parte posterior de la unidad cerca del compresor. El calor transferido desde el compresor se evapora el agua que se ha acumulado en la sartén. Asegúrese de que el orificio de drenaje en el piso de la unidad es clara y sin obstáculos.

Reemplazo de la lámpara

El bulbo puede ser reemplazado con cualquier, 2-pin bombilla fluorescente compacta en forma de U estándar de 5, o 7 9 vatios.
No utilice ninguna fuerza inusual para quitar la bombilla vieja. No hay herramientas deben ser necesarias.
Siga los pasos A a D en el diagrama de la página siguiente para quitar la vieja bombilla:



Siga los pasos E a la H para instalar la nueva bombilla:



Solución de Problemas

El enfriador no prende

No está enchufado en
Fusible fundido o se disparó el cortacircuitos

El ruido o la vibración

Verifique que la unidad está plana.

El enfriador está demasiado caliente

Compruebe que la puerta está cerrada y sellada correctamente.
Compruebe el ajuste de la temperatura. (Para cambiar el ajuste de temperatura, siga los pasos de la sección Funcionamiento del Centro de bebidas de este manual.)
Verifique si la puerta se ha abierto con frecuencia.

La pantalla LCD muestra el mensaje “PROBE ERROR”

Este mensaje es una indicación de modo de alarma. La pantalla LCD muestra "ERROR SONDA" a la izquierda cuando el sensor termostático ha funcionado mal. Póngase en contacto con su centro de servicio autorizado para la sustitución del sensor.

La pantalla LCD muestra el mensaje LOW TEMP

Este mensaje es una indicación de modo de alarma. La pantalla LCD muestra "TEMPERATURA BAJA" a la izquierda y "L" en el medio. Indica que la temperatura real es mucho más baja que la temperatura de su set.

La pantalla LCD muestra el mensaje HIGH TEMP

Este mensaje es una indicación del Modo de ALARMA. El LCD demuestra "HIGH TEMP"[Temperatura alta] a la izquierda y la temperatura verdadera en el centro. Indica que la temperatura verdadera está mucho más alta que su temperatura puesta. Las causas posibles son:

- Una puerta no quizás se cierre completamente.
- El refrigerante se puede tener pérdidas.
- La válvula de imán no puede estar funcionanda apropiadamente y debe ser reemplazada.

Si usted es cierto que las puertas no son la causa del problema, comuníquese inmediatamente con su centro de servicio autorizado.

Distribuidor oficial para España:

The Barbecue Store
Avda. Carmen Saenz de Tejada, 1
29650 Mijas Costa (Málaga)
Teléfono: 952477152 - 952477161
Fax.: 952580781
Email: dmbrico2@telefonica.net
http://www.thebarbecuestore.es